

## **Delhi Declaration**

### **ДЕЛИЙСКАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ ПО СТЕБЛЕВОЙ РЖАВЧИНЕ УГ99**

Мы, участники, представляющие отделы сельскохозяйственных исследований, охраны растений, семянные и смежные сектора наших правительств, Глобальную Инициативу им Булауг по ржавчине, международный центр по сельскому хозяйству в засушливых районах ICARDA, и CIMMYT провели в Дели с 6 по 8 ноября 2008 года международную конференцию, созванную индийским советом по сельскохозяйственному исследованию при департаменте сельскохозяйственных исследований и образования правительства Индии с поддержкой организации ООН по продовольствию и сельскому хозяйству (ФАО), чтобы найти пути предотвращения и борьбы с угрозой пшеничной ржавчины и, в этом контексте, помочь решению проблем касающихся высоких цен на продовольствие и сокращающейся безопасности продовольствия влияющих на средства существования людей.

1. Мы признаём роль сельского хозяйства в достижении Целей Развития Тысячелетия ООН (ЦРТ) и в частности в преодолении голода и недоедания (ЦРТ-1) и в устойчивом управлении природными ресурсами (ЦРТ-7) посредством регионального и международного сотрудничества (ЦРТ-8). Мы подтверждаем нашу приверженность внесению вклада в поддержание глобальной продовольственной безопасности посредством предотвращения и борьбы с появляющимися болезнями пшеничной ржавчины и улучшения производства пшеницы.

2. Мы осознаём задачи и угрозу пшеничной стеблевой ржавчины Уг99 и нынешнюю ситуацию распространения болезни, которая представляет серьёзную угрозу продовольственной безопасности, особенно в развивающихся странах.

3. Мы убеждены, что международное со-общество должно принять срочные и координированные меры по предотвращению и контролю болезни. Необходимы краткосрочные, среднесрочные и долгосрочные национальные меры, поддерживаемые международным сообществом с целью предотвращения масштабного глобального продовольственного кризиса. Есть срочная необходимость координированных акций и поддержки как государственного так и частного секторов в осуществлении глобальной программы по предотвращению и контролю появляющегося кризиса.

4. Мы подтверждаем и ценим декларацию по Уг99 (5 ноября, 2008, Нью Дели, Индия) составленную на внеочередном заседании министров сельского хозяйства стран –участниц Южно- Азиатской Ассоциации по Региональному Сотрудничеству (SAARC). (**Приложение I**);

5. Мы отмечаем, что научное со-общество достигло консенсуса и приступило к решению вызовов, что явствует из дискуссий на семинаре по Уг99, состоявшемся в Шимле, Индия (3-4 ноября 2008), семинара по Уг99 на одиннадцатом международном симпозиуме по генетике пшеницы, в Бризбане, Австралия (24-29 августа 2008), в международном центре по сельскому хозяйству в засушливых районах (ICARDA), Алеппо, Сирия (11-12 марта, 2008) и саммите в Найроби (сентябрь 2005).

**Принимая эту декларацию, мы даём обязательство всецело поддерживать предотвращение и контроль стеблевой ржавчины пшеницы, как важное дело национальной политики и международного сотрудничества, и возобновить нашу приверженность борьбе с распространением болезни в координационной манере, и обязаться выполнять следующие меры:**

6. Мы призываем международное сообщество и доноров и региональные и международные организации увеличить их помощь всем международным и национальным инициативам по борьбе с болезнью посредством национальных и международных инициатив таких как глобальная программа ФАО по борьбе с пшеничной ржавчиной и глобальная инициатива Борлауг по ржавчине.

7. Приоритетным действием является предотвращение эпидемии ржавчины при посредстве улучшенной подготовленности и политической поддержки на национальном уровне и разработки плана действий в чрезвычайных обстоятельствах. Странам страдающим от этой болезни, или которым грозит прямой риск необходимо оказать поддержку в проведении обзорного наблюдения, принимать своевременные меры по исправлению положения и оценивать воздействие и установить механизм национальной, региональной и международной координации.

8. Поощрять обмен информацией и установить глобальную систему раннего предупреждения, поддерживать процесс принятия решений с целью осуществления превентивных мер и контроля операций, в то же время улучшить эффективность национальной системы обзорного наблюдения мониторинга и патологии болезни ржавчины пшеницы.

9. Упрочить национальные и международные способности исследовательских программ по развитию резистентных сортов пшеницы с использованием современных инструментов и техники, чтобы улучшить прочность резистентности и разнообразие.

10. Признавая существование механизмов защиты национального разнообразия и высобождения, ускорить выпуск, размножение и распределение качественных семян резистентных ржавчине сортов

11. Активизировать партнёрство государственно госектора, частного сектора и фермеров в размножении семян и работать в тесном контакте с фермерскими сообществами с целью улучшения усвоения и управления производством пшеницы.

12. Мы признаём, что исследовательская поддержка и инфраструктура являются важным вкладом, который необходимо создавать/укреплять в странах – участницах для создания сети и сотрудничества в научных исследованиях по болезни Ug99 и уменьшения её отрицательных последствий.

13. Мы, участники, представляющие отделы сельскохозяйственных исследований, охраны растений, семянные и смежные сектора согласились призвать свои правительства/организации быть приверженными к этой декларации.

В частности:

а) Релевантные агентства должны иметь ресурсы расширить и улучшить свою помощь и поддержку с целью предотвращения и контроля стеблевой ржавчины пшеницы.

б) Соответствующие региональные организации должны улучшить своё сотрудничество, чтобы эффективно справиться с распространением болезни.

г) Все усилия правительств и не правительственных организаций должны быть синергизированы, чтобы создать непрерывность от среднесрочной к долгосрочной помощи.

д) Все релевантные организации и сотрудничающие страны должны быть готовы помочь странам, по их просьбе, задействовать политику и меры, чтобы помочь фермерам, в частности мелко-масштабным производителям.

Мы полны решимости тесно сотрудничать и вносить необходимые ресурсы в борьбу с распространением стеблевой ржавчины пшеницы и с её потенциально опустошающими эффектами, как в развитых, так и развивающихся странах. Мы так же призываем организацию ООН по продовольствию и сельскому хозяйству изучить возможности информирования стран- участниц ФАО о результатах Делийской Конференции, с целью поощрения срочных действий сотрудничества и поддержки в уменьшении отрицательных последствий угрозы пшеничной ржавчины продовольственной безопасности. .  
Эта декларация была одобрена и принята на Международной Конференции по Стеблевой Ржавчине Пшеницы Уг99: Угроза Продовольственной Безопасности.  
Нью Дели, 8 ноября 2008 года.